

**RO**

**ANEXĂ**

**REZUMATUL CARACTERISTICILOR  
PRODUSULUI PENTRU UN PRODUS BIOCID**

Racumin® Foam

**Tip(uri) de produs**

TP 14: Rodenticide

**Numărul autorizației:** RO/2018/0117/MRA/DE-0002228-14

**Numărul deciziei de reglementare R4BP:** RO-0019218-0000

---

## Cap. 1. INFORMAȚII ADMINISTRATIVE

### 1.1. Denumire (denumiri) comercială (comerciale) a(le) produsului

Denumire (denumiri) comerciale	Racumin® Foam
--------------------------------	---------------

### 1.2. Deținătorul autorizației

Denumirea și adresa deținătorului autorizației	Denumire	Bayer SRL Romania
	Adresă	Sos. Bucuresti-Ploiesti nr. 1A 40 013681 Bucharest România
Numărul autorizației	RO/2018/0117/MRA/DE-0002228-14	
Numărul deciziei de reglementare R4BP	RO-0019218-0000	
Data autorizației	24/06/2013	
Data de expirare a autorizației	31/12/2026	

### 1.3. Producătorul (producătorii) produsului

Denumirea producătorului	Frowein GmbH & Co. KG
Adresa producătorului	Am Reislebach 83 72461 Albstadt Germania
Adresa locurilor de producție	Am Reislebach 83 72461 Albstadt Germania

### 1.4. Producătorul (producătorii) substanței (substanțelor) active

Substanță activă	Cumatetralil
Denumirea producătorului	Bayer S.A.S. Environmental Science
Adresa producătorului	16 rue Jean Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon Cedex 09 Franța
Adresa locurilor de producție	AlzChem Trostberg GmbH - Chemiapark Trostberg, Dr. Albert Frank Str. 32 83308 Trostberg Germania

---

## Cap. 2. COMPOZIȚIA ȘI FORMULAREA PRODUSULUI

### 2.1. Informații calitative și cantitative privind compoziția produsului

Denumire comună	Denumire IUPAC	Funcție	Număr CAS	Număr CE	Conținut (%)
Cumatetralil	Coumatetralyl	substanță activă	5836-29-3	227-424-0	0,4062 % (de greutate)
Isotridecanol,ethoxylated		Substanță inactivă	69011-36-5	500-241-6	1,8 % (de greutate)

### 2.2. Tip(uri) de formulare

XX Altele: Foam (Ready-to-use contact formulation)

### Cap. 3. FRAZE DE PERICOL ȘI DE PRECAUȚIE

Fraze de pericol	<p>H222 : Aerosol extrem de inflamabil, H229 : Recipient sub presiune.: Poate exploda dacă este încălzit</p> <p>H229: Recipient sub presiune.: Poate exploda dacă este încălzit</p> <p>H319: Provoacă o iritare gravă a ochilor.</p> <p>H360D: Poate dăuna fătului.</p> <p>H373: Poate provoca leziuni ale organelor Blood în caz de expunere prelungită sau repetată { 1:indica#i cale a de expunere, dacă există probe concludente că nicio altă cale de expunere nu provoacă acest pericol: }.</p> <p>H411: Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung.</p>
Fraze de precau#ie	<p>P201: Procura#i instruc#iuni speciale înainte de utilizare.</p> <p>P202: A nu se manipula decât după ce au fost citite #i în#elese toate măsurile de securitate.</p> <p>P210: A se păstra departe de surse de căldură, suprafe#e fierbin#i, scânteii, flăcări #i alte surse de aprindere. Fumatul interzis.</p> <p>P211: Nu pulveriza#i deasupra unei flăcări deschise sau unei alte surse de aprindere.</p> <p>P251: Nu perfora#i sau arde#i, chiar #i după utilizare.</p> <p>P264: Spăla#i-vă Hănde bine după utilizare.</p> <p>P273: Evita#i dispersarea în mediu.</p> <p>P305+P351+P338: ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clăti#i cu aten#ie cu apă, timp de mai multe minute. Scoate#i lentilele de contact, dacă este cazul #i dacă acest lucru se poate face cu u#urin#ă. Continua#i să clăti#i.</p> <p>P391: Colecta#i scurgerile de produs.</p> <p>P405: A se depozita sub cheie.</p> <p>P410+P412: A se proteja de lumina soarelui. A se proteja de lumina soarelui. Nu expune#i la temperaturi care depășesc 50 °C/122 °F.</p>

## Cap. 4. UTILIZARE (UTILIZĂRI) AUTORIZATĂ (AUTORIZATE)

### 4.1. Descrierea utilizării

**Tabel 1. Brown rat**

Tip de produs	TP 14: Rodenticide
Descrierea exactă a utilizării autorizate, după caz	Not relevant for rodenticides
Organism(e) #intă (inclusiv stadiul de dezvoltare)	Denumirea științifică: Rattus norvegicus Denumirea comună: brown rat Etapă de dezvoltare: altele: Juveniles; Adults
Domeniul (domeniile) de utilizare	utilizare în interior  Indoor use (e.g. closed cable lines or pipelines, substructures of e.g. electrical cabinets or high-voltage cabinets, cavities in walls and wall coverings, entries to rat holes, wall openings, narrow passages, false ceiling areas, insulating walls, service shafts, installation shafts, crossbeam of scaffolding structures), health protection, material protection
Metoda (metodele) de aplicare	Metoda: cerere de spumă  Descriere detaliată: -
Rata (ratele) #i frecven#a de aplicare	Frecven#a de aplicare: 20-30 g per hole or passageway  Numărul #i calendarul de aplicare: -
Categoria (categoriile) de utilizatori	profesioni#ti instrui#i
Dimensiunile ambalajului #i materialul de ambalare	500 mL spray can (aluminium with an internal coating made of epoxy phenolic resin) with 450 g solution + 41 g propellant

#### 4.1.1. Instrucțiuni specifice de utilizare

None

#### 4.1.2. Măsurile specifice de reducere a riscului de utilizare

None

#### 4.1.3. În funcție de modul de utilizare, particularități ale efectelor posibile directe sau indirecte, instrucțiuni de prim-ajutor și măsuri de urgență pentru protecția mediului

None

#### 4.1.4. În funcție de modul de utilizare, instrucțiuni pentru eliminarea în siguranță a produsului și a ambalajului acestuia

None

#### 4.1.5. În funcție de modul de utilizare, condițiile de depozitare și termenul de valabilitate al produsului în condiții normale de depozitare

None

### 4.2. Descrierea utilizării

**Tabel 2. House mouse**

Tip de produs	TP 14: Rodenticide
Descrierea exactă a utilizării autorizate, după caz	Not relevant for rodenticides
Organism(e) #intă (inclusiv stadiul de dezvoltare)	Denumirea științifică: Mus musculus Denumirea comună: house mouse Etapă de dezvoltare: altele: Juveniles; Adults
Domeniul (domeniile) de utilizare	utilizare în interior  Indoor use (e.g. closed cable lines or pipelines, substructures of e.g. electrical cabinets or high-voltage cabinets, cavities in walls and wall coverings, entries to rat holes, wall openings, narrow passages, false ceiling areas, insulating walls, service shafts, installation shafts, crossbeam of scaffolding structures), health protection, material protection
Metoda (metodele) de aplicare	Metoda: cerere de spumă  Descriere detaliată: -
Rata (ratele) #i frecven#a de aplicare	Frecven#a de aplicare: 4-30 g per hole or passageway  Numărul #i calendarul de aplicare: -
Categoria (categoriile) de utilizatori	profesioni#ti instrui#i
Dimensiunile ambalajului #i materialul de ambalare	500 mL spray can (aluminium with an internal coating made of epoxy phenolic resin) with 450 g solution + 41 g propellant

#### 4.2.1. Instrucțiuni specifice de utilizare

None

---

**4.2.2. Măsuri specifice de reducere a riscului de utilizare**

None

**4.2.3. În funcție de modul de utilizare, particularități ale efectelor posibile directe sau indirecte, instrucțiuni de prim-ajutor și măsuri de urgență pentru protecția mediului**

None

**4.2.4. În funcție de modul de utilizare, instrucțiuni pentru eliminarea în siguranță a produsului și a ambalajului acestuia**

None

**4.2.5. În funcție de modul de utilizare, condițiile de depozitare și termenul de valabilitate al produsului în condiții normale de depozitare**

None

---

## Cap. 5. INSTRUCȚIUNI GENERALE DE UTILIZARE<sup>1</sup>

### 5.1. Instrucțiuni de utilizare

1. Read and follow the product information as well as any information accompanying the product or provided at the point of sale before using it.
2. Carry out a pre-baiting survey of the infested area and an on-site assessment in order to identify the rodent species, their places of activity and determine the likely cause and the extent of the infestation.
3. Two applications per treatment campaign are recommended.
4. Remove food which is readily attainable for rodents (e.g. spilled grain or food waste).
5. Apart from this, do not clean up the infested area just before the treatment, as this only disturbs the rodent population and makes bait acceptance more difficult to achieve.
6. The product should only be used as part of an integrated pest management (IPM) system, including, amongst others, hygiene measures and, where possible, physical methods of control.
7. The product should be placed in the immediate vicinity of places where rodent activity has been previously explored (e.g. travel paths, nesting sites, feedlots, holes, burrows etc.).
8. [If national policy or legislation require it] When the product is being used in public areas, the areas treated should be marked during the treatment period and a notice explaining the risk of primary or secondary poisoning by the anticoagulant as well as indicating the first measures to be taken in case of poisoning must be made available alongside the baits.
9. Place the product out of the reach of children, birds, pets and farm animals and other non-target animals (e.g. closed cable lines or pipelines, substructures of e.g. electrical cabinets or high-voltage cabinets, cavities in walls and wall coverings, entries to rat holes, wall openings, narrow passages, false ceiling areas, insulating walls, service shafts, installation shafts, crossbeam of scaffolding structures).
10. The hole should not be completely filled with foam so that the animals still recognize their usual roads and passages. If the hole is completely filled with foam, the animals can hesitate to pass.
11. The number of treatment points depends on the design of the premises or the building.
12. Place the product away from food, drink and animal feeding stuffs, as well as from utensils or surfaces that have contact with these.
13. Wear protective chemical resistant gloves during product handling phase (glove material to be specified by the authorisation holder within the product information).
14. The use of eye protection during handling of the product is mandatory.
15. When using the product do not eat, drink or smoke. Wash hands and directly exposed skin after using the product.
16. The frequency of visits to the treated area should be at the discretion of the operator, in the light of the survey conducted at the outset of the treatment. That frequency should be consistent with the recommendations provided by the relevant code of best practice.
17. If after a treatment period of 35 days baits are continued to be consumed and no decline in rodent activity can be observed, the likely cause has to be determined. Where other elements have been excluded, it is likely that there are resistant rodents so consider the use of a non-anticoagulant rodenticide, where available, or a more potent anticoagulant rodenticide. Also consider the use of traps as an alternative control measure.
18. After termination of the pest control measure, collect residual product on the site using dry towels.

### 5.2. Măsuri de reducere a riscurilor

1. Where possible, prior to the treatment inform any possible bystanders about the rodent control campaign [in accordance with the applicable code of good practice, if any].
2. The product information (i.e. label and/or leaflet) shall clearly show that the product shall only be supplied to trained professional users holding certification demonstrating compliance with the applicable training requirements (e.g. "for trained professionals only").
3. Do not use in areas where resistance to the active substance can be suspected.
4. Products shall not be used beyond 35 days without an evaluation of the state of the infestation and of the efficacy of the treatment.

---

<sup>1</sup>Instrucțiunile de utilizare, măsurile de reducere a riscurilor și alte instrucțiuni de utilizare prevăzute la prezentul punct sunt valabile pentru orice utilizare autorizată.



- 
5. Do not rotate the use of different anticoagulants with comparable or weaker potency for resistance management purposes. For rotational use, consider using a non-anticoagulant rodenticide, if available, or a more potent anticoagulant.
  6. Do not wash the utensils used in covered and protected bait points with water between applications.
  7. Dispose dead rodents in accordance with local requirements.
  8. Do not use the product permanently for the prevention of rodent infestation or monitoring of rodent activities.
  9. Do not use the product in pulsed baiting treatments.
  10. This product shall only be used under exceptional circumstances if non-chemical control and conventional bait formulations are considered not to be efficient.
  11. This foam shall only be used indoors and in places that are not accessible to children or non-target animals (e.g. closed cable routes, sub-constructions of e.g. electric appliances or high voltage cabinets, cavities in walls and panelling).
  12. Treated areas in buildings must be secured to prevent access of children and pets.
  13. To avoid residues in food and animal feeding stuffs, keep a distance of at least 2 m to places where food and animals feeding stuffs are stored, prepared and eat when biocidal product is used.
  14. Prior to the rodent control measure all users of the premises and buildings and their surroundings, where the foam is placed, have to be informed about the risks for humans, pets and wild animals. They also have to be informed about measures in the case of poisoning, misapplication of the foam or the discovery of dead rodents (according to the product label).

### **5.3. Particularități ale efectelor posibile directe sau indirecte, instrucțiuni de prim-ajutor și măsuri de urgență pentru protecția mediului**

1. This product contains an anticoagulant substance. If ingested, symptoms, which may be delayed, may include nosebleed and bleeding gums. In severe cases, there may be bruising and blood present in the faeces or urine.
2. Antidote: Vitamin K1 administered by medical/veterinary personnel only.
3. In case of:
  - Dermal exposure, wash skin with water and then with water and soap.
  - Eye exposure, rinse eyes with eyes-rinse liquid or water, keep eyes lids open at least 10 minutes.
  - Oral exposure, rinse mouth carefully with water.
  - Never give anything by mouth to unconscious person.
  - Do not provoke vomiting.
  - If swallowed, seek medical advice immediately and show the product's container or label.
4. Contact a veterinary surgeon in case of ingestion by a pet.
5. Treatment points must be labelled with the following information: "contains a rodenticide"; "product name"; "active substance(s)" and "in case of incident, call a poison centre [insert national phone number]"
6. When placing foam close to water drainage systems, ensure that contact with water is avoided.
7. Hazardous to wildlife.

### **5.4. Instrucțiuni pentru eliminarea în siguranță a produsului și a ambalajului acestuia**

- 1) At the end of the treatment, remove and dispose foam as well as the packaging and dead rodents in accordance with local requirements in order to prevent primary and secondary poisoning.
- 2) Prevent skin contact when disposing remains of foam.

---

### **5.5. Condiții de depozitare și termenul de valabilitate al produsului în condiții normale de depozitare**

1. Store in a dry, cool and well ventilated place.
2. Keep the container closed and away from direct sunlight.
3. Store in places prevented from the access of children, birds, pets and farm animals.
4. Shelf-life: 48 month

---

## Cap. 6. ALTE INFORMAȚII

- 1) Because of their delayed mode of action, anticoagulant rodenticides may take from 4 to 10 days to be effective after effective consumption of the product.
- 2) Rodents can be disease carriers. Do not touch dead rodents with bare hands, use gloves or use tools such as tongs when disposing them.
- 3) The product contains a bittering agent and a dye.

Due to technical deficits of the SPC editor I have to list the following points currently at this point of the SPC:  
P260 Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray.

P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.

P308 + 313 IF exposed or concerned: Get medical advice/attention.

P337 + 313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

P501 Dispose of contents/container to ...